

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (84) 754

Vol. 1984/0269

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COM(84) 754 τελικό

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1984

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Γενική Γραμματεία

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

πρόταση για σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 54 παρ. 2 της Συνθήκης ΕΚΑΧ για τη χορήγηση ενός συνολικού δανείου στη DRESDNER BANK AG.

Εσωτερικό έγγραφο

Ανακοίνωση προς το Συμβούλιο

Θέμα : Πρόταση για σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 54, παρ. 2 της Συνθήκης ΕΚΑΧ για τη χορήγηση ενός συνολικού δανείου στη
Dresdner Bank AG.

I. Εταιρία που ζητά το δάνειο : Dresdner Bank AG, Frankfurt

Η Dresdner Bank είναι μία από τις κύριες εμπορικές τράπεζες της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και λειτουργεί με τη νομική μορφή ανωνύμου εταιρίας. Το εταιρικό κεφάλαιο ύψους 988 εκατομμυρίων DM είναι διεσπαρμένο σε μεγάλη κλίμακα (150.000 μέτοχοι). Η Dresdner Bank ασκεί όλες τις λειτουργίες μιας τράπεζας γενικών εργασιών. Διαθέτει 1.025 υποκαταστήματα και απασχολεί 26.623 υπαλλήλους (τέλη 1983).

Δανειολήπτες : Βιομηχανικές επιχειρήσεις, νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου και οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης που εκτελούν επενδυτικά προγράμματα για την αύξηση της κατανάλωσης κοινοτικού άνθρακα.

II. Διαδικασία

Η Επιτροπή θα χορηγήσει στην Dresdner Bank ένα συνολικό δάνειο ύψους 40 εκατομ. DM. Το δάνειο αυτό θα καταβληθεί μέσα σε μία χρονική περίοδο τριών ετών το πολύ, σε πολλές δόσεις, ο αριθμός των οποίων θα καθορισθεί από τη Γενική Διεύθυνση Πίστης και Επενδύσεων ανάλογα με το είδος του χρησιμοποιούμενου μέσου δανεισμού.

Η Dresdner Bank θα συγχρηματοδοτήσει με αυτό το συνολικό δάνειο επενδύσεις που συμβάλλουν στην αύξηση της κατανάλωσης κοινοτικού άνθρακα.

Η Dresdner Bank θα υποβάλλει κάθε χρόνο στην Κοινότητα εκθέσεις σχετικά με την πρόοδο των εργασιών στα χρηματοδοτούμενα προγράμματα, στις οποίες θα διευκρινίζεται εάν οι δανειοδοτούμενοι τηρούν την υποχρέωσή τους να χρησιμοποιούν κοινοτικό άνθρακα.

III. Συμφωνία με το άρθρο 54, παρ. 2 της Συνθήκης της ΕΚΑΧ

Τα κράτη μέλη των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων έχουνβάλει ως στόχο τους να ελαττώσουν την εξάρτησή τους από τις εισαγωγές πετρελαίου. Αυτός ο νέος προσανατολισμός της ενεργειακής πολιτικής προϋποθέτει μια διαφοροποιημένη και ενισχυμένη χρησιμοποίηση του άνθρακα, όπως τόνίζεται ιδιαίτερα στο τελικό ανακοινωθέν της συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (27 και 28 Απριλίου 1980 στο Λουξεμβούργο) και της διάσκεψης κορυφής της Βενετίας (22 και 23 Ιουνίου 1980).

Στις γνωμοδοτήσεις σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο σχετικά με το ρόλο του άνθρακα στην ενεργειακή στρατηγική της Κοινότητας, η Συμβουλευτική Επιτροπή της ΕΚΑΧ και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τόνισαν επίσης ότι στον άνθρακα αποδίδεται πολύ μεγάλη σημασία στο πλαίσιο της επιδιωκόμενης αναδιάρθρωσης των ενεργειακών αναγκών. Στους τομείς που προτιμήθηκαν για την επαναχρησιμοποίηση άνθρακα περιλαμβάνονται διάφοροι βιομηχανικοί κλάδοι και οι αστικές θερμαντικές εγκαταστάσεις.

Με τη χορήγηση ενός συνολικού δανείου στην Dresdner Bank θα διευκολυνθεί η

εκτέλεση των επενδυτικών προγραμμάτων που εναρμονίζονται με τους γενικούς στόχους της ενεργειακής πολιτικής της Κοινότητας. Ταυτόχρονα θα δημιουργηθούν νέες αγορές για τη διάθεση του κοινοτικού άνθρακα. Για το λόγο αυτό η Επιτροπή πιστεύει ότι η αίτηση ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 54, παρ. 2 της Συνθήκης της ΕΚΑΧ.

IV. Συνολικό δάνειο

Ζητούμενο δάνειο : 40 εκατομ. DM

Χορηγούμενο δάνειο: Η Επιτροπή συμφωνεί κατ' αρχήν με τη χορήγηση ενός δανείου ύψους 40 εκατ. DM ($\pm$ ECU 17,8 εκατ.) ή το αντίστοιχο αυτού του ποσού σε άλλο νόμισμα στην παραπάνω εταιρία, δεδομένου ότι η εκτέλεση του προγράμματος ανταποκρίνεται στους στόχους του άρθρου 54, παρ. 2 της Συνθήκης της ΕΚΑΧ.

Παρατηρήσεις: Στη συγκεκριμένη περίπτωση πρόκειται για το πρώτο συνολικό δάνειο που χορηγείται στην Dresdner Bank σύμφωνα με το άρθρο 54, παρ. 2. Στην Dresdner Bank χορηγήθηκε ήδη ένα συνολικό δάνειο ύψους 50 εκατομ. DM, σύμφωνα με το άρθρο 56 της Συνθήκης ΕΚΑΧ, με απόφαση της Επιτροπής της 9 Σεπτεμβρίου 1982 και σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου της 25/26 Οκτωβρίου 1982.

V. Έγκριση του Συμβουλίου

Σε εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 54, παρ. 2 της Συνθήκης ΕΚΑΧ η Επιτροπή ζητά τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου για τη χορήγηση ενός συνολικού δανείου ύψους 40 εκατομ. DM στη Dresdner Bank, Frankfurt.